FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 14 E Laval — S. District No. 28 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Village Petrieau Ville Quartier Longue Pointe (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Par Vinfroy — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ovila Servais — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 168 Enu. 33

CINQUIÈME DU CAN

Montreal

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (Specify age when afflicted.) INFIRMITÉ (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé.)	
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If by Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account.	State whether person is employed, or not gainfully employed, in any spare hour, Sunday excepted, during census week, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other work than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, when employed by time, not piece.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age, at Colleges, Convent, or Universities.	Blind.	Deaf and dumb.
Dwelling.	Family.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Mentionner où la personne est employée, ou non employée, durant une "fabrique de la semaine du recensement, etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure, non à la pièce.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance la présente année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans, aux collèges, au couvent, ou à l'université.	A l'aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mathieu Etienne	Petrieau	M	fils	c	Décembre	1905	5	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Louise	"	F	fille	c	Septembre	1907	3	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Eugène	"	M	fils	c	Janvier	1909	2	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Denis	"	M	fils	c	Janvier	1911	0	Québec			français	Canadien	Catholique																								
89	190	Hamelle Clarence	"	M	Servante	c		1896	14	Québec			français	Canadien	Catholique	Servante	3-9-52				Maison privée	Servante	36		60		144												
134	134	Jannet Elias	"	M	Chef	M	Novembre	1877	33	Québec			français	Canadien	Catholique	Cultivateur	12-2-52				Manufacture		40		60		600												
		" Emma	"	F	Epouse	M	Août	1879	31	Québec			français	Canadien	Catholique	Rien	Rien																						
		" Marie	"	F	fille	c	Septembre	1904	7	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Joseph	"	M	fils	c	Octobre	1910	0	Québec			français	Canadien	Catholique																								
93	195	Nion Arthur	"	M	Chef	M	Octobre	1863	48	Québec			français	Canadien	Catholique	Cultivateur	7-6-52				Manufacture		40		60		400												
		" Albina	"	F	Epouse	M	Octobre	1863	47	Québec			français	Canadien	Catholique	Rien	Rien																						
		" Emilien	"	M	fils	c	Avril	1889	22	Québec			français	Canadien	Catholique	Cultivateur	7-6-52				Manufacture		42		60		800												
		" Diana	"	F	fille	c	Mars	1894	17	Québec			français	Canadien	Catholique	Journalière	6-6-52				Manufacture		42		60		520												
		" Antoinette	"	F	fille	c	Août	1895	15	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Juliette	"	F	fille	c	Juillet	1897	13	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Alfred	"	M	fils	c	Janvier	1901	10	Québec			français	Canadien	Catholique																								
192	191	Beaupré Isaac	"	M	Chef	M	Octobre	1872	39	Québec			français	Canadien	Catholique	Journalier	1-6-52				Manufacture		36		60		400			1000	30	4100							
		" Olivina	"	F	Epouse	M	Janvier	1879	34	Québec			français	Canadien	Catholique	Rien	Rien																						
		" Irène	"	F	fille	c	Octobre	1904	7	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Hector	"	M	fils	c	Novembre	1906	12	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Hervé	"	M	fils	c	Septembre	1910	1	Québec			français	Canadien	Catholique																								
193	193	Lavallée François	"	M	Chef	M	Janvier	1870	41	Québec			français	Canadien	Catholique	Journalier	3-9-52				Corporation		40		60		400			1000	30	2000							
		" Ernestine	"	F	Epouse	M	Juillet	1872	38	Québec			français	Canadien	Catholique	Rien	Rien																						
		" Lucien	"	M	fils	c	Mars	1896	16	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Irénée	"	M	fils	c	Janvier	1900	11	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Victor	"	M	fils	c	Janvier	1902	9	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Rosario	"	M	fils	c	Octobre	1906	4	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Ernestine	"	F	fille	c	Janvier	1910	1	Québec			français	Canadien	Catholique																								
194	194	Perreau Alexandre	"	M	Chef	M	Avril	1879	30	Québec			français	Canadien	Catholique	Journalier	11-9-52				Manufacture		52		60		360												
		Mercuste Délia	"	F	Epouse	M	Janvier	1879	30	Québec			français	Canadien	Catholique	Journalière	7-9-52				Manufacture		52		60		300												
		" Médéric	"	M	fils	c	Janvier	1899	12	Québec			français	Canadien	Catholique	Rien	Rien																						
		" Marie	"	F	fille	c	Juin	1901	10	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Denise	"	F	fille	c	Septembre	1902	9	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Gaétane	"	F	fille	c	Octobre	1904	7	Québec			français	Canadien	Catholique																								
		" Léopold	"	M	fils	c	Mars	1907	4	Québec			français	Canadien	Catholique																								
195	196	Perreau Henriette	"	V	Rentière	V	Décembre	1878	63	Québec			français	Canadien	Catholique																								
195	196	Pelletier Albert	"	M	Chef	M	Mars	1885	25	Québec			français	Canadien	Catholique	Journalier	9-3-52				Théâtre		52		36		900			1000	25	6800							
		" Cécile	"	F	Epouse	M	Avril	1888	23	Québec			français	Canadien	Catholique	Rien	Rien																						
190	190	Pelletier Edouard	"	M	Chef	M	Octobre	1885	25	Québec			français	Canadien	Catholique	Agent	10-4-52				Commerce		52		60		400			4000	500	15400							
196	196	" Elzire	"	F	Epouse	M	Juin	1887	24	Québec			français	Canadien	Catholique	Rien	Rien																						
		" Wilfrid	"	M	fils	c	Juin	1910	0	Québec			français	Canadien	Catholique																								